

Universitätsbibliothek Paderborn

**Theodōritu Episkopu Kyru Kai Eyagriu Scholastiku
Ekklēsiastikē Istorya, Eklogai Apo Tōn Istoryōn
Philostorgiu Kai Theodōru**

Theodoreetus <Cyrrhensis>

Mogvntiae, 1679

Henrici Valesii Annotationes In Excerpta Ex Historia Ecclesiastica
Philostorgii.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14162

HENRICI VALESII
ANNOTATIONES
IN EXCERPTA
EX HISTORIA ECCLESIASTICA
PHILOSTORGII.
IN CAPVT PRIMVM LIBRI PRIMI.

Pag. 467 **H** τὸν πόλεμον ἀπαλλάξαι. Scribendum A ut littere majores & evidentiores conspiciantur. Quare in hoc loco mallem scribere ὑπερ τὸν πόλεμον. Certein codice Manuscripto Samuelis Bocharti legitur ἀ τὸν πόλεμον. Paulò post ubi legitur ἐδὲ τὸν ἀπαλλάξαι, &c. mallem scribere, τὰ δὲ τὰ, &c.

In Caput II.

Pag. 468 **E**ὐεστίον ἐπιτιθέντων. In Manuscripto codice Samuelis Bocharti legitur ἐπιτιθέντων, quod scriptum esse opinor pro ἐπιτιθέντων.

In Caput III.

Καταφράξατο. Leges Grammaticæ postulant ut scribamus καταφράξαθαι. Alioqui si vulgatam lectionem retineamus, dicendum esset αὐτὸς μάλλον αἱλίζανθον φραγμένες, &c.

In Caput IV.

Αὐτὶς ἰωρημένον. Hunc locum facile erat restituere ex Nicephori libro 8. cap. 5. in quo ita legitur: ἦτο τὸν μεταφράσαι διὰ στοιχειών. Certe in codice Scoriacensi scriptum est αὐτὶς. In Manuscripto autem exemplari Samuelis Bocharti scribitur αὐτὶς ἰωρημένον, manifesto vera lectionis vestigio. Porro his verbis indicat Philostorgius, hunc Alexandrum habuisse in dorso quandam carnis exuberantiam, quam Gallico sermone lupam vocamus, ex quorundam perspicillorum similitudine qua figura convexa fabricantur ē vitro, adhuc

Kαὶ ἔτεροι τοῖς ἀλλοι. Supplendum est adverbum hoc modo καὶ ἔτεροι ὅμοιοι τοῖς ἀλλοι φθεγγόμενοι. Interpres hoc loco suam Græcæ linguae imperitiam fatis prodidit, tum in versione, tum in Annotationibus.

καταπληκτήσθεντες διατυπωμένοι. Incepta est horum duorum participiorum conjunctio. Proinde aut prius illud participium delendum est, aut certescribendum καταπληκτικάς.

In Caput VII.

Βασιλεὺς τὸν αὐτοῖς ἐπονοεῖ. Hujus meminit Pag. 469 Constantinus Porphyrogenitus in libro primo de Thematibus capite secundo his verbis: φαίδημος τις αὐτοῖς, καὶ βασιλεὺς ὁ αὐτοῖς μὲν, οὐδὲν λακούν μετρυμένοις, &c. Ubi Interpres Regem vertit gravi errore: Basileus enim dicendus erat, sicut dicitur in Chronicō Eusebii; Philostorgius quidem hunc Basileum interfuisse scribit Synodo Nicæa. Verum reliqui omnes illum perfectione Licinii extinctum esse consentiunt, quorum sententiae libens accedo.

διὰ μελέτην τὸν στασιαπλίων. De hoc Meletio vide quæ notavi ad librum 7. Ecclesiastica Historia Eusebii Pamphili cap. 32. Interpres enim Philostorgii, qui esset hic Meletius ignoravit, eumque cum Meletio Sebasteno, qui postea Antiochenis Episcopus fuit, confudit.